



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0233

Venerdì 14.05.2004

Sommario:

- ◆ **LE UDIENZE**
- ◆ **VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DEGLI STATI UNITI D'AMERICA (REGIONE XI)**
- ◆ **RINUNCE E NOMINE**
- ◆ **SCAMBIO DI STRUMENTI DI RATIFICA DELL'ACCORDO TRA LA SANTA SEDE E LA LIBERA CITTÀ ANSEATICA DI BREMA**

◆ **LE UDIENZE**

LE UDIENZE

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza:

Em.mo Card. Paul Shan Kuo-hsi, S.I., Vescovo di Kaohsiung (Taiwan);

Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale degli Stati Uniti d'America (Regione XI), in Visita "ad Limina Apostolorum":

S.E. Mons. Patrick Joseph McGrath, Vescovo di San Jose in California;

S.E. Mons. Daniel Francis Walsh, Vescovo di Santa Rosa;

S.E. Mons. Stephen Edward Blaire, Vescovo di Stockton;

Gruppo degli Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale degli Stati Uniti d'America (Regione XI), in Visita "ad

Limina Apostolorum".

Giovanni Paolo II ha ricevuto oggi in Udienza:

Partecipanti alla 4a Riunione del Consiglio Post-Sinodale della II Assemblea Speciale dell'Europa per il Sinodo dei Vescovi:

Em.mo Card. Miloslav Vlk, Arcivescovo di Praha (Repubblica Ceca);

Em.mo Card. Josip Bozanić, Arcivescovo di Zagreb (Croazia);

Em.mo Card. José Saraiva Martins, C.M.F., Prefetto della Congregazione delle Cause dei Santi (Vaticano);

S.E. Mons. Tadeusz Kondrusiewicz, Arcivescovo di Madre di Dio a Mosca (Russia);

S.E. Mons. Joseph Doré, Arcivescovo di Strasbourg (Francia);

S.E. Mons. Nikola Eterović, Arcivescovo, Segretario Generale del Sinodo dei Vescovi;

Rev.do Mons. Fortunato Frezza, Sotto-Segretario del Sinodo dei Vescovi.

[00751-01.01]

VISITA "AD LIMINA APOSTOLORUM" DEI PRESULI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DEGLI STATI UNITI D'AMERICA (REGIONE XI)

Pubblichiamo di seguito il discorso che il Santo Padre Giovanni Paolo II ha rivolto al gruppo degli Ecc.mi Presuli della Conferenza Episcopale degli Stati Uniti d'America (Regione XI), incontrati questa mattina e ricevuti, nei giorni scorsi, in separate udienze, in occasione della Visita "ad Limina Apostolorum":

• DISCORSO DEL SANTO PADRE

Dear Brother Bishops,

1. "God who is rich in mercy, out of great love ..., made us alive together with Christ" (*Eph 2:4-5*). With these words of Saint Paul I warmly welcome you, the Bishops of the Church in California, Nevada and Hawaii, on the occasion of your visit *ad limina Apostolorum*. Continuing my reflection on the *munus sanctificandi* of Bishops, I wish to reflect on the call to a profound conversion of heart and mind, essential to the new impetus in Christian living to which I have invited the whole Church. I am confident that a commitment to ongoing purification and deep renewal will bring about a greater appreciation of the Church's sanctifying mission and embolden her prophetic witness to American society and the world.

2. Every member of the Church is a pilgrim along the path of personal sanctification. Through baptism the believer enters into the holiness of God himself, being incorporated into Christ and made a dwelling place of his Spirit. But holiness is not only a gift. It is also a task, intrinsic and essential to discipleship, which shapes the whole of Christian life (cf. *Novo Millennio Ineunte*, 30). Impelled by the Lord's explicit teaching – "this is the will of God, your sanctification" (*1 Th 4:3*) – the community of believers rightly grows in the awareness that it is holiness which best expresses the mystery of the Church (cf. *Novo Millennio Ineunte*, 7) and which stirs the desire to give "striking witness" (*Lumen Gentium*, 39).

As Bishops you must be at the forefront of this spiritual journey of sanctification. Your episcopal ministry of ecclesial service, marked by your personal quest for holiness and your vocation to sanctify others, is a participation in Jesus' own ministry and directed towards the building up of his Church. It demands a pattern of life that unequivocally rejects any temptation to ostentation, careerism, or the recourse to secular models of leadership and instead requires you to bear witness to the kenosis of Christ, in pastoral charity, humility and simplicity of life (cf. *The Code of Canon Law*, c. 387; *Ecclesia in America*, 28). Walking in the presence of the Lord, you will grow in a holiness lived with and for your priests and people, inspiring in them the desire to embrace the high standards of Christian life and guiding them along the footsteps of Christ.

3. The credibility of the Church's proclamation of the Good News is intimately linked to the commitment of her members to personal sanctification. The Church is always in need of purification and so she must constantly follow the path of penance and renewal (cf. *Lumen Gentium*, 8). The Father's will that all believers be sanctified is amplified by the Son's fundamental exhortation: "Repent, and believe in the gospel" (*Mk* 1:15). Just as Peter boldly echoed this imperative at Pentecost (cf. *Acts* 2:38), you are charged with heralding a *kerygmatic* call to conversion and penance, proclaiming the boundless mercy of God, and inviting everyone to experience the call to reconciliation and hope at the heart of the Gospel (cf. *Pastores Gregis*, 39).

The courage to face the crisis of the loss of the sense of sin, to which I alerted the whole Church early in my Pontificate (cf. *Reconciliatio et Paenitentia*, 18), must be addressed today with particular urgency. While the effects of sin abound – greed, dishonesty and corruption, broken relationships and exploitation of persons, pornography and violence – the recognition of individual sinfulness has waned. In its place a disturbing culture of blame and litigiousness has arisen which speaks more of revenge than justice and fails to acknowledge that in every man and woman there is a wound which, in the light of faith, we call original sin (cf. *ibid.*, 2).

Saint John tells us: "If we say we have no sin, we deceive ourselves" (*1 Jn* 1:8). Sin is an integral part of the truth about the human person. To recognize oneself as a sinner is the first and essential step in returning to the healing love of God. Given this reality, the Bishop's duty to indicate the sad and destructive presence of sin, both in individuals and in communities, is in fact a service of hope. Far from being something negative, it strengthens believers to abandon evil and embrace the perfection of love and the fullness of Christian life. Let us boldly announce that indeed we are not the sum total of our weaknesses and failures! We are the sum of the Father's love for us, and capable of becoming the image of his Son!

4. The lasting peace and harmony so longed for by individuals, families and society can only be won through that conversion which is a fruit of mercy and constituent of genuine reconciliation. As Bishops you have the difficult yet satisfying duty of promoting the true Christian understanding of reconciliation. Perhaps no story better illustrates the profound drama of *metanoia* than the parable of the Prodigal Son, upon which I have elsewhere commented at length (cf. *Dives in Misericordia*, 5-6). The prodigal son is in a certain sense all men and women. We all can be lured by the temptation to separate ourselves from the Father and thus suffer loss of dignity, humiliation and shame, but equally so we all can have the courage to turn back to the Father who embraces us with a love which, transcending even justice, manifests itself as mercy.

Christ, who reveals the abounding mercy of God, demands the same of us, even when confronted with grievous sin. Indeed mercy "constitutes the fundamental content of the messianic message of Christ and the constitutive power of his mission" (*ibid.*, 6) and thus can never be set aside in the name of pragmatism. It is precisely the father's fidelity to the merciful love proper to him as a father that sees him restore the filial relationship of his son who "was lost and is found" (*Lk* 15:32). As pastors of your flock it is with this merciful love – never a mere sense of favor – that you too must "reach down to every prodigal son, to every human misery, and above all to every form of moral misery, to sin" (*Dives in Misericordia*, 6). In this way you will draw good from evil, restore life from death, revealing anew the authentic face of the Father's mercy so necessary in our times.

5. Dear Brothers, I particularly wish to encourage you in your promotion of the Sacrament of Penance. As a divinely instituted means by which the Church offers the pastoral activity of reconciliation, it is "the only ordinary way for the faithful to reconcile themselves with God and the Church" (*Catechism of the Catholic Church*, 1484). Though it cannot be denied that the profound power of this Sacrament is often considered today with

indifference it is also the case that young people in particular readily give testimony to the graces and transforming benefits it bestows. Strengthened by this encouraging message I again appeal directly to you and to your priests: arm yourselves with more confidence, creativity and perseverance in presenting it and leading people to appreciate it (cf. *Novo Millennio Ineunte*, 37). Time spent in the confessional is time spent in service of the spiritual patrimony of the Church and the salvation of souls (cf. *Reconciliatio et Paenitentia*, 29).

As Bishops, it is of special importance for you to have frequent recourse to the Sacrament of Reconciliation in order to obtain the gift of that mercy of which you yourselves have been made ministers (cf. *Pastores Gregis*, 13). Since you are called to show forth the face of the Good Shepherd, and therefore to have the heart of Christ himself, you more than others must make your own the Psalmist's ardent cry: "A pure heart create for me, O God, put a steadfast spirit within me" (*Ps* 51:12). Sanctified by the graces received in your regular reception of the sacrament, I am confident that you will encourage your brother priests and indeed all the faithful to discover anew the full beauty of this sacrament.

6. With fraternal affection I share these reflections with you and assure you of my prayers as you seek to make the sanctifying and reconciling mission of the Church ever more appreciated and recognizable in your ecclesial and civic communities. The message of hope which you proclaim to a world often fraught with sinfulness and division will not fail to evoke fresh fervor and a renewed zeal for Christian life! With these sentiments I commend you to Mary, the Mother of Jesus, in whom is effected the reconciliation of God with humanity. I gladly impart to you and to the priests, deacons, Religious, and lay faithful of your Dioceses my Apostolic Blessing.

[00752-02.02] [Original text: English]

RINUNCE E NOMINE • RINUNCIA DELL'ARCIVESCOVO DI THARE AND NONSENG (THAILANDIA) • RINUNCIA DEL VESCOVO DI NIIGATA (GIAPPONE) E NOMINA DEL SUCCESSORE • RINUNCIA DEL VESCOVO DI TAKAMATSU (GIAPPONE) E NOMINA DEL SUCCESSORE • NOMINA DELL'ARCIVESCOVO METROPOLITA DI LIPA (FILIPPINE) • NOMINA DEL VESCOVO DI BUENAVENTURA (COLOMBIA) • NOMINA DEL VESCOVO DI MALOLOS (FILIPPINE) • NOMINA DEL VESCOVO DI PAGADIAN (FILIPPINE) • NOMINA DEL VESCOVO DI SAN PABLO (FILIPPINE) • NOMINA DEL VESCOVO DI SAKANIA-KIPUSHI (REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO) • NOMINA DEL VESCOVO DI VICTORIA (CANADA) • NOMINA DEL COADIUTORE DI CATARMAN (FILIPPINE) • RINUNCIA DELL'ARCIVESCOVO DI THARE AND NONSENG (THAILANDIA)

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale dell'arcidiocesi di Thare and Nonseng (Thailandia), presentata da S.E. Mons. Lawrence Khai Saen-Phon-On, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

[00754-01.01]

• RINUNCIA DEL VESCOVO DI NIIGATA (GIAPPONE) E NOMINA DEL SUCCESSORE

Giovanni Paolo II ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Niigata (Giappone), presentata da S.E. Mons. Francis Keichi Sato, O.F.M., in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Il Papa ha nominato Vescovo di Niigata (Giappone) il Rev.do Tarcisio Isao Kikuchi, S.V.D., Superiore Provinciale dei Verbiti in Giappone.

Rev.do Tarcisio Isao Kikuchi, S.V.D.

Il Rev.do P. Tarcisio Isao Kikuchi, S.V.D., è nato il 1° novembre 1958 nella prefettura di Iwate, diocesi di Sendai. Ha studiato in Giappone. Ha fatto la professione perpetua nella Congregazione dei Missionari Verbiti nel marzo 1985 ed è stato ordinato sacerdote nel marzo 1986. Ha completato gli studi presso lo "Spiritual Institute of

Sacred Heart" a Melbourne (Australia).

E' stato: 1986-1992: Missionario nelle diocesi di Accra e di Koforidua, in Ghana; 1993-1994: Formatore e vice-prefetto dei postulanti dei Verbiti in Giappone, e direttore per le vocazioni dell'Istituto; 1994-1999: Consigliere provinciale dei Verbiti. Dal 1994: Insegnante presso l'Università Nanzan, membro di "International Aid Committee" della Conferenza Episcopale del Giappone.

Dal 1996 è Coordinatore dell'Ufficio "Giustizia e Pace" nella zona dell'Asia e del Pacifico dei Verbiti.

Dal 1998: Membro della Caritas Japan e rappresentante dei Vescovi giapponesi per varie conferenze e riunioni internazionali.

Dal 1999: Superiore Provinciale dei Verbiti in Giappone (secondo mandato dal 2002). Direttore esecutivo di Caritas Japan. Membro del comitato per la formazione permanente del clero della diocesi di Nagoya.

[00755-01.02]

• RINUNCIA DEL VESCOVO DI TAKAMATSU (GIAPPONE) E NOMINA DEL SUCCESSORE

Il Santo Padre ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Takamatsu (Giappone), presentata da S.E. Mons. Joseph Satoshi Fukahori, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Il Papa ha nominato Vescovo di Takamatsu (Giappone) S.E. Mons. Francis Xavier Osamu Mizobe, S.D.B., finora Vescovo di Sendai.

[00756-01.01]

• NOMINA DELL'ARCIVESCOVO METROPOLITA DI LIPA (FILIPPINE)

Il Santo Padre ha nominato Arcivescovo Metropolita di Lipa (Filippine) S.E. Mons. Ramon C. Arguelles, finora Ordinario Militare delle Filippine.

S.E. Mons. Ramon C. Arguelles

S.E. Mons. Ramon C. Arguelles è nato il 12 novembre 1944 a Batangas City nell'Arcidiocesi di Lipa. Ha frequentato il Seminario minore di Nostra Signora di Guadalupe e, poi, il Seminario filosofico e teologico di "San Carlos." Ha studiato all'Università Pontificia di San Tommaso, dove ha conseguito la licenza in teologia nel 1976.

È stato ordinato sacerdote il 21 dicembre 1969 per l'Arcidiocesi di Manila e ha poi ricoperto i seguenti incarichi: Vice-parroco a San Jose de Navotas (1970-1972); Professore al "Mother of Life Center" (1977-1986); Professore presso il Seminario di San Carlos (1977-1988); Rettore del Seminario di San Carlos (1982-1986); Parroco/Cappellano dell'Università delle Filippine (1986-1988); Parroco della "Our Lady of Mt. Carmel Parish" (1989-1990) e Rettore del Collegio Filipino a Roma (1990-1994).

Nominato Vescovo titolare di Ros Cré ed Ausiliare di Manila il 26 novembre 1993, è stato ordinato il 6 gennaio successivo. È stato nominato Ordinario Militare delle Filippine il 25 agosto 1995. Nell'ambito della Conferenza Episcopale delle Filippine è stato Presidente della Commissione per i Migranti.

[00757-01.01]

• NOMINA DEL VESCOVO DI BUENAVENTURA (COLOMBIA)

Giovanni Paolo II ha nominato Vescovo di Buenaventura (Colombia) il Rev.do P. Héctor Epalza Quintero, P.S.S., Rettore del Seminario Maggiore dell'Arcidiocesi di Manizales (Colombia).

Rev.do P. Héctor Epalza Quintero, P.S.S.

Il Rev. do P. Héctor Epalza Quintero, P.S.S., è nato il 14 giugno 1940 a Convención, diocesi di Ocaña. E' stato ordinato sacerdote il 14 luglio 1965 e incardinato nell'Arcidiocesi di Cali. Ha conseguito la Licenza in Missiologia e poi quella in Storia Ecclesiastica presso la Pontificia Università Gregoriana. Il 30 gennaio 1989 è stato ammesso nella Compagnia dei Sacerdoti di S. Sulpizio (Sulpiziani). Attualmente è Rettore del Seminario Maggiore di Manizales.

[00758-01.01]

• NOMINA DEL VESCOVO DI MALOLOS (FILIPPINE)

Giovanni Paolo II ha nominato Vescovo di Malolos (Filippine) S.E. Mons. Jose F. Oliveros, finora Vescovo di Boac.

S.E. Mons. Jose F. Oliveros

S.E. Mons. Jose F. Oliveros è nato a Quezon, Diocesi di Lucena, l'11 settembre 1946. Ha seguito i corsi di filosofia a Mount Carmel Seminary di Saraya, Lucena e, poi, i corsi di teologia nel Seminario Centrale dell'Università "Santo Tomás", Manila.

È stato ordinato sacerdote dal Papa Paolo VI per la Diocesi di Lucena il 28 novembre 1970 a Manila. Poi, nel 1984, è stato incardinato nella nuova Diocesi di Gumaca. Dopo l'ordinazione, è stato Professore del Seminario di Sant'Alfonso (1971-1973); ha studiato a Burgos, Spagna, e poi si è laureato in teologia presso l'Università "Angelicum" a Roma (1973-1982). Tornato nelle Filippine è stato Vice-Rettore e, poi, Rettore del Seminario Teologico Sant'Alfonso, Lucena (1982-1992). È stato, quindi, Rettore della Cattedrale e Vicario Generale di Gumaca (1992-2000).

Nominato Vescovo di Boac il 2 febbraio 2000, è stato ordinato il 20 marzo successivo. È Amministratore Apostolico della Diocesi di Malolos dal 15 agosto 2003.

[00759-01.01]

• NOMINA DEL VESCOVO DI PAGADIAN (FILIPPINE)

Il Santo Padre ha nominato Vescovo di Pagadian (Filippine) il Rev.do Padre Emmanuel T. Cabajar, C.Ss.R., già Membro del Consiglio Generale dei Redentoristi.

Rev.do P. Emmanuel T. Cabajar, C.Ss.R.

Il Rev.do Padre Emmanuel Treveno Cabajar, C.Ss.R, è nato l'8 ottobre 1942 nell'isola di Handayan Getafe (Bohol), nella Diocesi di Talibon. Dopo aver frequentato le scuole elementari e secondarie, è entrato nel Noviziato dei Redentoristi in Cebu City. Ha compiuto gli studi filosofici e teologici presso il "Saint Alphonsus Seminary" in Cebu City. Ha emesso la professione semplice il 2 luglio 1961 e quella solenne il 2 luglio 1964.

E' stato ordinato sacerdote il 18 dicembre 1966 a Cluan Mhire, Galway, Ireland. Dopo l'ordinazione sacerdotale, ha seguito i corsi di teologia presso il Pontificio Ateneo Sant'Anselmo (1967-1969), ottenendovi la Licenza in Teologia e poi conseguendo la Laurea in Teologia Morale a Madrid, Spagna (1975-1977).

Ha poi ricoperto i seguenti incarichi: Professore di Teologia Morale nel Seminario Maggiore della Regione Remase, Davao (1978-1985); Superiore della Comunità dei Redentoristi in Iligan (1984-1990); Superiore della Comunità itinerante Redentorista in Mindanao (1990-1993); Membro Straordinario e Consultore Vice-Provinciale (1990-1997); Vicario Provinciale (1996-1997); Superiore della Comunità e Direttore della Casa di Ritiro "Holy Family" (1996-1997) e Membro del Consiglio Generale dei Redentoristi a Roma (1997 - 2003).

[00760-01.01]

• NOMINA DEL VESCOVO DI SAN PABLO (FILIPPINE)

Il Papa ha nominato Vescovo di San Pablo (Filippine) S.E. Mons. Leo M. Drona, S.D.B., finora Vescovo di San Jose.

S.E. Mons. Leo M. Drona, S.D.B.

S.E. Mons. Leo M. Drona, S.D.B., è nato a Pangil nella Diocesi di San Pablo. Terminati gli studi scolastici, ha frequentato l'Istituto Tecnico Don Bosco in Makati. Dopo l'iniziale formazione salesiana, è stato inviato ad Hong Kong per i corsi al "Salesian Seminary College" (1959-1963) e, poi, alla Pontificia Università Salesiana a Roma (1964-1968), dove ha conseguito la Licenza in Teologia.

È stato ordinato sacerdote il 22 dicembre 1967 a Roma. Ritornato in patria, ha lavorato al "College Seminary" dei Salesiani in Calamba, prima come Decano (1968-1973) e poi come Rettore (1974-1981). È stato Vice-Provinciale della Provincia del Nord (1981-1987). È stato nominato Vescovo di San Jose, Nueva Ecija, il 10 giugno 1987 ed è stato ordinato il 26 luglio successivo.

[00761-01.01]

• NOMINA DEL VESCOVO DI SAKANIA-KIPUSHI (REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO)

Il Santo Padre ha nominato Vescovo della Diocesi di Sakania-Kipushi (Repubblica Democratica del Congo) il Rev. Gaston Kashala Ruwezi, S.D.B., Vicario dell'Ispettorato dell'Africa Centrale.

Rev. Gaston Kashala Ruwezi, S.D.B.

Il Rev. Gaston Kashala Ruwezi, S.D.B., è nato a Lubumbashi il 14 aprile 1961. Ha studiato in patria, in Rwanda e in Italia, a Torino la Teologia e poi a Roma, dove ha conseguito la licenza in Sacra Scrittura al Biblicum. Ha ricevuto l'ordinazione sacerdotale il 14 luglio 1990.

E' stato: Professore di esegesi al Teologato "St. Paul" di Lubumbashi; Direttore della comunità del Teologato e Consigliere e Vicario dell'Ispettorato dell'Africa Centrale.

[00762-01.01]

• NOMINA DEL VESCOVO DI VICTORIA (CANADA)

Giovanni Paolo II ha nominato Vescovo di Victoria (Canada) il Rev. Mons. Richard Gagnon, del clero di Vancouver, Vicario Generale della medesima arcidiocesi.

Rev. Mons. Richard Gagnon

Il Rev. Mons. Richard Gagnon è nato a Lethbridge, nella diocesi di Calgary, provincia di Alberta, il 17 giugno 1948. Dopo aver frequentato le scuole primarie e secondarie nella regione di Vancouver, ha compiuto gli studi universitari presso la "Simon Fraser University", la "University of British Columbia" ed il "Douglas College", conseguendo il grado di B.A. in Storia ed il "Prof. Teaching Certificate". Poi ha seguito i corsi filosofici presso il "Simon Fraser University" ed il "Beda College" di Roma, così come quelli teologici.

E' stato ordinato sacerdote il 24 giugno 1983 a Vancouver. Dopo la sua ordinazione sacerdotale ha ricoperto i seguenti incarichi: Vicario della parrocchia di "St. Mary's", a Vancouver, e direttore degli studi religiosi alla "Notre Dame High School" (1983-1984); Vicario della parrocchia di "Corpus Christi", a Vancouver, e Cappellano del programma "VanSpec" (1984-1986); Parroco di "St. Jude's Parish", a Vancouver (1986-1993); nel 1989 è nominato anche direttore spirituale della "Catholic Women's League" e nel 1992 direttore dell'Ufficio per l'Educazione Religiosa; Parroco di "St. James", a Clearbrook (1993-2002); nel 1995, diviene anche rappresentante dell'Arcivescovo nella "St. John Brebeuf Regional Secondary School" e decano del decanato "Fraser Valley East"; nel 1999, è nominato anche amministratore della parrocchia di "St. Nicholas".

Da 2002, è Vicario Generale, Consultore diocesano, Parroco di "St. John the Apostle", a Vancouver,

Rappresentante dell'Arcivescovo presso il "St. Mark's College", Vice-presidente del Sinodo arcidiocesano, Rappresentante dell'Arcivescovo presso la "St. Joseph's Society", Presidente della "Archdiocesan Building Commission", Presidente della "Archdiocesan Liturgical Commission". Nel 1988 e nel 1997 è stato membro del Consiglio presbiterale. Nel febbraio 2003 è stato nominato Prelato d'Onore di Sua Santità.

[00763-01.01]

• **NOMINA DEL COADIUTORE DI CATARMAN (FILIPPINE)**

Il Papa ha nominato Vescovo Coadiutore di Catarman (Filippine) il Rev.do Emmanuel C. Trance, fino al novembre 2003 Rettore del Seminario minore "St. Vincent Ferrer" dell'Arcidiocesi di Jaro.

Rev.do Emmanuel C. Trance

Il Rev.do Emmanuel C. Trance è nato il 18 agosto 1953 a Calinog Iloilo, nell'Arcidiocesi di Jaro. Dopo aver frequentato le scuole elementari e secondarie, è entrato nel Seminario di "St. Vincent Ferrer" a Jaro dove ha compiuto gli studi filosofici e teologici.

È stato ordinato sacerdote per l'Arcidiocesi di Jaro il 17 maggio 1978. Dopo la sua ordinazione sacerdotale, ha seguito i corsi di filosofia presso l'Università di San Tommaso a Manila (1982-1989), ottenendovi la Licenza. Ha poi conseguito la Laurea in filosofia presso l'Università Pontificia della Santa Croce a Roma (1991-1997).

Ha svolto il ministero nei seguenti uffici: Vice Parroco della "St. John the Baptist Parish", Sara, Iloilo (1978-1979); Vice Parroco della "San Miguel Parish", San Miguel, Manila (1979-1983); Bibliotecario, Prefetto di Disciplina, Decano degli Studi, Vice Rettore e poi Rettore del Seminario di "St. Vincent Ferrer" (1983-2003).

[00764-01.01]

SCAMBIO DI STRUMENTI DI RATIFICA DELL'ACCORDO TRA LA SANTA SEDE E LA LIBERA CITTÀ ANSEATICA DI BREMA

Giovedì, 13 maggio 2004, nella sede della Nunziatura Apostolica a Berlino, il Nunzio Apostolico in Germania, S.E. Mons. Erwin Josef Ender, ed il Presidente del Senato e Borgomastro di Brema, Dott. Henning Scherf, hanno proceduto allo scambio degli Strumenti di ratifica dell'Accordo, che era stato firmato il 21 novembre 2003 fra la Santa Sede e la Libera Città Anseatica di Brema per regolare i rapporti fra la Chiesa cattolica e detta Città-Land.

Presenti alla cerimonia erano, inoltre, S.E. Mons. Franz-Josef Bode, Vescovo di Osnabrück; Monsignor Ansgar Lüttel, Prevosto di Brema e Direttore dell'Ufficio Cattolico di Brema, e Monsignor Thomas E. Gullickson, Consigliere della Nunziatura.

L'Accordo è entrato in vigore il giorno successivo allo scambio degli Strumenti di ratifica, a norma dell'Articolo 25, comma 2, dell'Accordo medesimo.

[00753-01.01] [Testo originale: Italiano]

[B0233-XX.02]

